



**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
3 October 2005
Russian
Original: English

**Генеральная Ассамблея
Шестидесятая сессия**

Пункты 12, 52, 106, 107, 108 и 110 повестки дня
Предотвращение вооруженных конфликтов

Устойчивое развитие

Предупреждение преступности и уголовное правосудие

**Международный контроль над наркотическими
средствами**

Меры по ликвидации международного терроризма

Доклад Генерального секретаря о работе Организации

**Совет Безопасности
Шестидесятый год**

**Письмо Постоянного представителя Республики Молдова при
Организации Объединенных Наций от 29 сентября 2005 года
на имя Генерального секретаря**

В качестве Постоянного представителя страны, председательствующей в объединении ГУУАМ, имею честь настоящим препроводить текст коммюнике десятого заседания Совета министров иностранных дел государств — участников ГУУАМ (см. приложение I) и совместного заявления о шестом заседании министров в формате ГУУАМ-США (см. приложение II). Оба мероприятия состоялись в Нью-Йорке 16 сентября 2005 года.

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложений к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 12, 52, 106, 107, 108 и 110.

(Подпись) Всеволод Григоре
Посол
Постоянный представитель

**Приложение I к письму Постоянного представителя
Республики Молдова при Организации Объединенных Наций
от 29 сентября 2005 года на имя Генерального секретаря**

**Коммюнике десятого заседания Совета министров
иностраннх дел государств — участников ГУУАМ**

Нью-Йорк, 16 сентября 2005 года

16 сентября 2005 года в Нью-Йорке в кулуарах шестидесятой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций состоялось десятое заседание Совета министров иностраннх дел государств — участников ГУУАМ. В заседании приняли участие представители Азербайджанской Республики, Грузии, Республики Молдова и Украины. Позже в тот же день состоялась встреча участников заседания с делегацией Соединенных Штатов Америки.

Совет рассмотрел решения встречи глав государств — участников ГУУАМ, состоявшейся 22 апреля 2005 года в Кишиневе, и с удовлетворением отметил прогресс, достигнутый в осуществлении Кишиневской декларации «Во имя демократии, стабильности и развития».

Совет рассмотрел также решения, принятые на его девятом заседании, состоявшемся 21 апреля 2005 года в Кишиневе. Участники заседания сошлись во мнении, что преобразование ГУУАМ в международную организацию, включая создание секретариата ГУУАМ на основе Информационного офиса ГУУАМ в Киеве, и развитие института партнерства в рамках ГУУАМ имеют важнейшее значение для достижения целей, поставленных в Кишиневской декларации.

Министры приветствовали итоги второго и третьего заседаний Парламентской ассамблеи ГУУАМ, состоявшихся, соответственно, 28 мая 2005 года в Ялте и 8 сентября 2005 года в Нью-Йорке. Они выразили свою уверенность в том, что Парламентская ассамблея ГУУАМ станет эффективным инструментом парламентской дипломатии на региональном и европейском уровнях, направленным на содействие формированию общего пространства для укрепления демократии, повышения безопасности и углубления сотрудничества в экономической, научной, культурной и других областях в регионе ГУУАМ. Помимо этого, министры дали позитивную оценку проведению 27 сентября 2005 года в Кишиневе заседаний специальных комитетов Парламентской ассамблеи ГУУАМ.

Рассмотрев ход осуществления программы работы ГУУАМ на 2005 год, Совет принял к сведению доклады о работе третьего заседания Руководящего комитета по содействию торговле и транспорту (Баку, 12 июля 2005 года), Рабочей группы по вопросам борьбы с терроризмом, организованной преступностью и незаконным оборотом наркотиков (Баку, 25 июля 2005 года), Рабочей группы по торговле и экономическому развитию (Киев, 30 и 31 августа 2005 года).

Министры приняли к сведению протокол состоявшегося в Киеве 30 и 31 августа 2005 года первого совещания Группы экспертов по выработке ус-

тавных документов организации, которая должна быть создана на основе ГУУАМ.

Дав высокую оценку представленной Украиной информации об аккредитации Информационного офиса ГУУАМ в Киеве, Совет попросил украинскую сторону принять необходимые меры для обеспечения полного функционирования офиса.

Министры с удовлетворением отметили расширение сотрудничества государств — участников объединения ГУУАМ в деле борьбы с терроризмом и организованной преступностью. Они выразили удовлетворение по поводу высокого уровня сотрудничества, достигнутого на первом этапе операции по борьбе с наркотиками под названием «Согласие», которая была проведена государствами — участниками ГУУАМ в сотрудничестве с Центром Инициативы по сотрудничеству в Юго-Восточной Европе (ИСЮВЕ) и при содействии Соединенных Штатов Америки.

Выразив удовлетворение по поводу высокого уровня сотрудничества между ГУУАМ и Соединенными Штатами Америки, министры подчеркнули важное значение укрепления сотрудничества в рамках проекта содействия развитию торговли и транспорта, а также проекта создания Виртуального центра ГУУАМ и Межгосударственной информационно-аналитической системы (ВЦ/МИАС).

Совет с интересом принял к сведению представленную Республикой Молдова информацию о создании при содействии Соединенных Штатов Америки Центра по борьбе с торговлей людьми. Соглашение между Республикой Молдова и правительством Соединенных Штатов Америки по этой инициативе было подписано в Кишиневе 6 сентября 2005 года.

Совет дал высокую оценку активной поддержке, которую правительство Соединенных Штатов Америки оказывает инициативам ГУУАМ, осуществляемым с участием экспертов из Болгарии, Венгрии, Литвы и Румынии, особенно инициативам в области торговли и транспорта и борьбы с терроризмом/организованной преступностью.

Министры с удовлетворением отметили рост интереса к объединению ГУУАМ со стороны других международных организаций и государств. В этой связи они договорились развивать партнерские связи с этими заинтересованными сторонами, чему, в частности, должно способствовать принятие статута о статусе партнеров ГУУАМ. Они приветствовали участие Республики Молдова в качестве государства, председательствующего в ГУУАМ в совещании Вышеградской группы.

Совет вновь заявил о заинтересованности ГУУАМ в установлении сотрудничества с Европейским союзом в областях, представляющих взаимный интерес.

Министры дали позитивную оценку развитию сотрудничества государств — участников ГУУАМ в рамках международных организаций, в частности в рамках Организации Объединенных Наций и Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ).

Подчеркнув необходимость дальнейшего развития экономического сотрудничества, министры высказались в поддержку грузинской инициативы от

носителем проведения второго экономического форума ГУУАМ 21 и 22 ноября 2005 года в Тбилиси.

Руководствуясь соответствующими положениями Кишиневской декларации, касающимися важного значения активизации совместных усилий государств — участников ГУУАМ по урегулированию конфликтов в регионе ГУУАМ, министры приветствовали инициативу Азербайджана относительно проведения в Баку в конце октября 2005 года первого совещания экспертов по этому вопросу.

Совет постановил представить на рассмотрение следующей встречи глав государств — участников ГУУАМ заявление Узбекистана о выходе из ГУУАМ и рекомендовать принять соответствующее решение.

Совет приветствовал готовность Украины взять на себя выполнение роли председателя ГУУАМ в 2006 году.

Совет принял решение провести одиннадцатое заседание Совета министров иностранных дел государств — участников ГУУАМ в кулуарах заседания Совета министров иностранных дел государств — членов ОБСЕ, которое состоится в Словении в декабре 2005 года.

**Приложение II к письму Постоянного представителя
Республики Молдова при Организации Объединенных Наций
от 29 сентября 2005 года на имя Генерального секретаря**

**Совместное заявление о шестом заседании министров в
формате ГУУАМ-США**

Нью-Йорк

Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций

16 сентября 2005 года

16 сентября 2005 года в кулуарах Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций состоялось шестое очередное заседание министров в формате ГУУАМ-США.

Министры иностранных дел государств — участников ГУУАМ и помощник Государственного секретаря Соединенных Штатов Америки Дэн Фрид обсудили широкий круг вопросов, включая сотрудничество между двумя сторонами и ход осуществления Рамочной программы ГУУАМ-США. Участники заседания уделили основное внимание достижениям объединения ГУУАМ за период, прошедший со времени последнего заседания в формате ГУУАМ-США, состоявшегося 22 апреля 2005 года в Кишиневе.

Министры выразили удовлетворение в связи с разработкой рамочных проектов США-ГУУАМ. Со времени Кишиневской встречи на высшем уровне Евроатлантическая консультативная группа, работающая при спонсорской поддержке Соединенных Штатов Америки, оказывала странам — участницам ГУУАМ помощь в создании Виртуального центра ГУУАМ по борьбе с терроризмом, организованной преступностью, незаконным оборотом наркотиков и другими опасными видами преступлений и Межгосударственной информационно-аналитической системы ГУУАМ (ВЦ/МИАС), а также в реализации проектов содействия развитию торговли и транспорта. В июле организация ГУУАМ провела заседания Рабочей группы по вопросам борьбы с терроризмом, организованной преступностью и незаконным оборотом наркотиков и Руководящего комитета по содействию развитию торговли и транспорта с целью дальнейшей координации усилий по созданию национальных механизмов для осуществления этих двух проектов.

В течение первых двух недель сентября страны — участницы объединения ГУУАМ завершили второй этап операции по борьбе с наркотиками под названием «Согласие», которая осуществлялась в сотрудничестве с Центром по борьбе с преступностью Инициативы по сотрудничеству в Юго-Восточной Европе (ИСЮВЕ); помимо этого, с началом проведения миссий по оценке с участием консультантов по таможенным вопросам из Соединенных Штатов Америки и Литвы был инициирован первый этап процесса реформы системы пограничного контроля в контексте содействия развитию торговли и транспорта.

Министры признали также важное значение дальнейшего развития этих двух проектов. В течение последующих шести месяцев страны — участницы объединения ГУУАМ рассчитывают спланировать и разработать операции по обеспечению соблюдения законов в целях борьбы с незаконным оборотом нар-

котиков и торговлей людьми в регионе. К запланированному на ноябрь заседанию Рабочей группы по вопросам борьбы с терроризмом, организованной преступностью и незаконным оборотом наркотиков страны — участницы объединения ГУУАМ завершат создание своих межучрежденческих отделений для Виртуального центра и Межгосударственной информационно-аналитической системы и будут продолжать создание механизма региональной целевой группы, которая проведет дополнительные мероприятия по обеспечению соблюдения законов.

В рамках проекта содействия развитию торговли и транспорта страны — участницы объединения ГУУАМ будут использовать оценки системы пограничного контроля в рамках содействия развитию торговли и транспорта для разработки региональной учебной программы с целью устранения пробелов в их способности применять передовой международный опыт в основных пунктах пересечения границы.

Помощник Государственного секретаря Фрид дал высокую оценку совместным усилиям государств — участников объединения ГУУАМ по разработке и принятию проекта региональной стратегии и планов действий по двум проектам, разработанным в контексте Рамочной программы ГУУАМ-США, а именно:

- по реализуемому государствами — участниками ГУУАМ проекту содействия развитию торговли и транспорта;
- по Виртуальному центру ГУУАМ и Межгосударственной информационно-аналитической системе (ВЦ/МИАС).

Министры выразили свою признательность правительству Соединенных Штатов за оказание технической и консультативной помощи в разработке проектных документов в ходе совещаний их экспертов в Киеве и Баку. Обе стороны подтвердили важное значение скорейшего осуществления проекта содействия развитию торговли и транспорта и проекта по созданию Виртуального центра и Межгосударственной информационно-аналитической системы ГУУАМ. Государственный департамент Соединенных Штатов заявил о своей неизменной решимости поддерживать дальнейшие шаги, предпринимаемые ГУУАМ для реализации обоих проектов.

Государства — участники ГУУАМ заявили о своей заинтересованности в сотрудничестве с Европейским союзом и о своем намерении налаживать такое сотрудничество в области осуществления проектов, запланированных в рамках ГУУАМ. Соединенные Штаты Америки приветствовали также участие Европейского союза в деятельности объединения ГУУАМ и подчеркнули важное значение оказания Европейским союзом содействия в реализации проектов и программ ГУУАМ. Продолжение диалога в формате ГУУАМ-ЕС и ГУУАМ-ЕС-США было отнесено к числу приоритетных задач.

Участники сошлись во мнении, что терроризм является сегодня одной из опаснейших угроз международному миру и стабильности. В этой связи первоочередное значение приобретает осуществление проектов ГУУАМ по созданию Виртуального центра и Межгосударственной информационно-аналитической системы при содействии Государственного департамента Соединенных Штатов Америки и Европейского союза.

Участники заявили о своей готовности и далее оказывать политическую и практическую поддержку развитию сотрудничества объединения ГУУАМ и его участников с Евроатлантическим сообществом и его институтами.

Соединенные Штаты Америки дали высокую оценку предоставлению ГУУАМ статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций и заявили о своем намерении содействовать дальнейшему развитию совместных усилий ГУУАМ в рамках Генеральной Ассамблеи.

Участники подчеркнули важное значение создания межпарламентского органа для оказания законодательной поддержки рамочной программе.

Участники сошлись во мнении, что преобразование ГУУАМ в международную организацию, включая создание секретариата ГУУАМ на базе Информационного офиса ГУУАМ в Киеве, и развитие института партнерства в рамках ГУУАМ имеют важнейшее значение для достижения целей, поставленных в Кишиневской декларации.
